

C A N A D A

COUR MUNICIPALE

PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE QUÉBEC

N° C.M.Q : 7700000626

VILLE DE QUÉBEC

Poursuivante

c.

Karl Richard

Dernière adresse connue :
3568, boulevard Sainte-Anne,
app.7
Québec (Québec) G1E 3L8

Partie défenderesse

**SIGNIFICATION D'UN CONSTAT D'INFRACTION PAR AVIS
PUBLIC**

Considérant qu'un juge de la cour municipale a autorisé la signification du constat d'infraction **7700000626** sur le site Internet de la Ville de Québec.

Je, soussignée, greffière adjointe de la Cour municipale de Québec, vous transmets par avis public le constat d'infraction portant le numéro **7700000626**.

Aucun autre avis supplémentaire ne vous sera transmis et en conséquence, les procédures judiciaires suivront.

QUÉBEC, le 12 décembre 2024


Annie Lecavalier
Greffière adjointe

DÉFENDEUR

Karl Richard, domicilié et résidant au 3568, boulevard Sainte-Anne, app. 7,
Québec (Québec), G1E 3L8, district de Québec

POURSUIVANTE

VILLE DE QUÉBEC
2, rue des Jardins
Québec (Québec)
G1R 4S9

D.D.N. : 3 août 1980
Cause no : 7700000626
Dossier no : 19-507 (PN-2305)

J'ai des motifs raisonnables de croire que le défendeur a commis l'infraction suivante :

Le ou vers le 11 avril 2024, vers 8h04, au 3568, boulevard Sainte-Anne, app. 7, à Québec, district de Québec, étant propriétaire d'un chien, ne pas s'être procuré un permis de garde auprès de la ville, contrevenant ainsi à l'article 36 du Règlement sur les animaux domestiques (R.V.Q. 2698).

Amende minimale : 150,00 \$
Frais au constat : 80,00 \$
Contribution : 0,00 \$
Montant total réclamé : 230,00 \$

No. permis de conduire : R2635 030880 01
Points d'inaptitude : 0

Chanelle Poliquin, procureure

Procureur(e) aux poursuites criminelles et pénales
 Personne autorisée par le poursuivant
(en mentionnant sa qualité)



Signature

2 octobre 2024

Date

Date et heure de
signification du
constat

Lorsque signifié par la poste, la date
et l'heure indiquées sur l'avis de
réception ou de livraison ou celles
indiquées sur l'enveloppe

OU

Celle-ci : Date : _____ Heure : _____
lorsque signifié par : Huissier Agent de la paix
Signature _____

AVIS DE RÉCLAMATION

Peine réclamée : 150,00 \$ + Frais : 80,00 \$ + Contribution : 0,00 \$ = Montant total réclamé : 230,00 \$

Motifs de la peine plus forte que la peine minimale :

Si une peine plus forte que la peine minimale est réclamée, et que le défendeur transmet un plaidoyer de culpabilité en contestant la peine plus forte réclamée, il n'est pas tenu de transmettre le montant total d'amende et de frais réclamés.



VILLE DE QUÉBEC

PLAIDOYER DE CULPABILITÉ
OU DE NON-CULPABILITÉ
(Voir instructions au verso)

Détacher ici et
retourner à l'adresse
indiquée au verso.



Montant total réclamé : 230,00 \$

À l'infraction décrite au constat n° 7700000626, je, soussigné, plaide :

Coupable
 Coupable, mais je conteste la peine plus forte réclamée
 Non coupable

Signature du défendeur

Date

Qualité

Si nouvelle adresse, l'inscrire : _____

CONSTAT D'INFRACTION

Une poursuite pénale est intentée au moyen d'un constat d'infraction et débute au moment de la signification du constat.

TRANSMISSION DU PLAIDOYER

Vous avez l'obligation de transmettre votre plaidoyer de culpabilité ou de non-culpabilité dans les trente (30) jours qui suivent la date où le constat d'infraction vous a été signifié par la poste, par huissier, par agent de la paix ou par un autre mode autorisé par un juge.

Si le défendeur est une personne morale, la signature d'un de ses administrateurs ou autres dirigeants est requise. On entend par « dirigeant » le président, le responsable de la direction, le responsable de l'exploitation, le responsable des finances, et le secrétaire de la personne morale ou toute autre personne qui remplit une fonction similaire au sein de celle-ci. Le signataire doit mentionner sa qualité.

PLAIDOYER DE CULPABILITÉ ET PAIEMENT

Si vous plaidez coupable à l'infraction reprochée, veuillez utiliser la partie détachable du constat pour :

- consigner votre plaidoyer ET
- acquitter la totalité du montant d'amende, de frais et de contribution réclamé.

Suivant l'article 8.1 du Code de procédure pénale (chapitre C-25.1), sur chaque contribution perçue, les premiers 10 \$ sont portés au crédit du Fonds d'aide aux victimes d'actes criminels institué en vertu de la Loi sur l'aide aux victimes d'actes criminels (chapitre A-13.2) et les 8 \$ suivants sont portés au crédit du Fonds Accès Justice institué en vertu de la Loi sur le ministère de la Justice (chapitre M-19).

Le plaidoyer et le paiement doivent être transmis à l'adresse indiquée sur le verso de la partie détachable.

Le défendeur qui plaide coupable, doit transmettre la totalité du montant réclamé sinon, un montant supplémentaire de frais pourra être exigé.

Le paiement peut être fait en argent canadien par chèque ou mandat-poste à l'ordre de la Ville de Québec. Il n'est pas recommandé de transmettre un paiement en espèces.

Le défendeur qui transmet la totalité du montant d'amende et de frais réclamé sans avoir consigné de plaidoyer est réputé avoir transmis un plaidoyer de culpabilité.

Le défendeur qui transmet la totalité du montant d'amende et de frais réclamé après avoir consigné un plaidoyer de non-culpabilité et avant l'instruction de la poursuite est réputé avoir transmis un plaidoyer de culpabilité.

Lorsque le défendeur a transmis ou est réputé avoir transmis un plaidoyer de culpabilité sans indication de son intention de contester la peine réclamée, il est réputé avoir été déclaré coupable de l'infraction.

PLAIDOYER DE NON-CULPABILITÉ

Si vous plaidez non coupable à l'infraction ou coupable avec l'intention de contester la peine plus forte que l'amende minimale réclamée, veuillez utiliser la partie détachable du constat pour :

- consigner votre plaidoyer ET
- le retourner à l'adresse indiquée ci-après.

Le défendeur recevra du greffier du tribunal compétent un avis de l'endroit, de la date et de l'heure fixés pour l'instruction de la poursuite ou l'audition de la contestation de la peine.

DÉFAUT DE TRANSMISSION DU PLAIDOYER

Le défendeur qui ne transmet ni plaidoyer ni la totalité du montant d'amende et de frais réclamé, est réputé avoir transmis un plaidoyer de non-culpabilité et la poursuite est instruite et le jugement rendu sans autre avis. Des frais additionnels seront réclamés.

DEMANDES PRÉLIMINAIRES

Pour assurer votre défense, vous pouvez présenter les demandes préliminaires prévues aux articles 168 à 186 du Code de procédure pénale.

DROIT À L'AVOCAT

Vous avez le droit de consulter un avocat avant de transmettre un plaidoyer ou de présenter une demande préliminaire.

Si vous désirez obtenir des renseignements supplémentaires sur le constat d'infraction, composez le numéro de téléphone suivant : 418-641-6179

Adresse de retour du plaidoyer et, le cas échéant, du paiement :

Cour municipale de Québec
245, rue du Pont
Québec (Québec)
G1K 6L6